Euroopa Liidu
Teataja

ET
L-seeria

2026/863

4.8.2026

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2026/863,

20. aprill 2026,

millega parandatakse määruse (EÜ) nr 1234/2008 (mis käsitleb inimtervishoius kasutatavate ravimite müügilubade tingimuste muudatuste läbivaatamist) teatavaid keeleversioone

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. novembri 2001. aasta direktiivi 2001/83/EÜ inimtervishoius kasutatavate ravimite ühenduse eeskirjade kohta, ([1]) eriti selle artikli 23b lõiget 2a,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2004. aasta määrust (EÜ) nr 726/2004, milles sätestatakse liidu kord inimtervishoius kasutatavate ravimite müügilubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa Ravimiamet, ([2]) eriti selle artikli 16a lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni määruse (EÜ) nr 1234/2008 ([3]) bulgaaria-, eesti-, hollandi-, kreeka-, leedu- ja poolakeelses versioonis on viga artikli 20 lõikes 1 seoses müügiloa omaniku juriidilise kohustusega järgida selle artikli lõigetes 3–9 sätestatud tööjaotust. Viga muudab kõnealuse sätte tähendust, mõjutades selle sisu.

(2) Seepärast tuleks määruse (EÜ) nr 1234/2008 bulgaaria-, eesti-, hollandi-, kreeka-, leedu- ja poolakeelset versiooni vastavalt parandada. Teistes keeleversioonides ei ole vaja parandusi teha,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1234/2008 artikli 20 lõike 1 sissejuhatav lauseosa asendatakse järgmisega:

„Erandina artikli 7 lõikest 1 ja artiklitest 9, 10, 13b, 13c, 13d, 15 ja 16 järgib omanik järgmistel juhtudel käesoleva artikli lõigetes 3–9 sätestatud tööjaotuse menetlust:“.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 20. aprill 2026

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

([1]) EÜT L 311, 28.11.2001, lk 67, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2001/83/oj.
([2]) ELT L 136, 30.4.2004, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/726/oj.
([3]) Komisjoni 24. novembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1234/2008, mis käsitleb inimtervishoius kasutatavate ravimite müügilubade tingimuste muudatuste läbivaatamist (ELT L 334, 12.12.2008, lk 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1234/oj).